

**Zmluva o dielo a udelení SÚHLASU na jeho použitie uzatvorená podľa § 91  
a § 65 a nasl. zák. č.185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov**

**I. Zmluvné strany**

**Objednávateľ:** Galéria umelcov Spiša  
Zastúpená : Mgr. Lucia Benická, riaditeľka  
Sídlo: Zimná ulica č.46, 052 01 Spišská Nová Ves  
IČO / DIČ: IČO: 31297676, DIČ: 2021468636  
Výdavkový účet: SK49 8180 0000 0070 0046 1845  
Účet grantov: SK30 8180 0000 0070 0059 1682  
(ďalej len „GUS“)

a

**Autor:** Mgr. art. Katarína Balúnová, ArtD.

(ďalej len „autor“)

**II. Predmet zmluvy a dielo**

1. 1. ] Autor sa touto zmluvou zaväzuje, že pre objednávateľa poskytne:
- A) Odbornú kurátorskú spoluprácu v rámci prípravy a realizácie výstavy projektu v rámci cyklu "Dvojice"/ názov: „Sample Data: Martin Kudla & Richard Kitta“, termín výstavy: 8. 4. – 5. 7. 2020 v nasledovnom rozsahu: odborný výber diel pre výstavu, odborné autorské texty a reprodukcie pre prípravu výstavy, PR a katalóg výstavy, odborná kurátorská príprava výstavy in situ – koncepčné rozloženie diel, účasť na vernisáži a odborný príhovor, odborné prednášky v rámci sprievodných podujatí.**
- B) Odbornú kurátorskú spoluprácu v rámci prípravy a realizácie odborných činností galérie podľa zadania, hlavne výstavných a programových plánov, plánovaných výskumoch, odbornom spracúvaní, vedeckom zhodnocovaní, tvorbe a sprístupňovaní zbierky, ako aj pri tvorbe grantov v oblasti výstavnej, programovej a akvizičnej pre zbierku diel a špecializovanej knižnice, a pri tvorbe medzinárodných projektov.**
1. 2. ] GUS sa zaväzuje prevziať riadne vykonané dielo a autorovi zaplatiť za jeho vykonanie cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

**III. Termín realizácie**

1. ] Doba účinnosti zmluvy a činností z nej vyplývajúcich je určitá: **od 10. 2. 2020 do 10. 7. 2020.**

**IV. Odmena**

- 1.] Zmluvné strany sa dohodli **na odmene nasledovne:**  
– za vytvorenie diela podľa čl. II., bode 1.1.A vo výške **€ 600,00 brutto;**  
– za vytvorenie diela podľa čl. II., bode 1.1.B vo výške **€ 900,00 brutto;**  
Odmena bude znížená o 2%, ktoré budú odvedené kultúrnym fondom v zmysle Zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch.
- 2.] GUS sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi odmenu (po odrátaní 2%) bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví zmluvy.
- 3.] Výška odmeny je konečná a je nemenná.
- 4.] Obe zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zák. č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov dohodli, že z honoráru nebude zrazená a odvedená zrážková daň a umelec si vysporiada svoje daňové povinnosti sám v zmysle platnej legislatívy.
- 5.] GUS vyplatí odmenu za vytvorenie diela bezhotovostným prevodom na účet autora uvedený v záhlaví tejto zmluvy v dvoch platbách nasledovne:  
– za vytvorenie diela podľa čl. II., bode 1.1.A vo výške **€ 588,00 brutto** (po odrátaní 2%) do 30. 7. 2020;  
– za vytvorenie diela podľa čl. II., bode 1.1.B vo výške **€ 882,00 brutto** (po odrátaní 2%) do 15. 7. 2020.

## V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1.] GUS sa zaväzuje:
  - a) Zaplatiť odmenu špecifikovanú v čl. IV., bode 1 v dvoch platbách.
  - b) Prijat' opatrenia na ochranu autorských práv.
- 2.] Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a odovzdať ho v dohodnutých termínoch podľa čl. III. tejto zmluvy v takej podobe a kvalite, aby mohlo byť použité v rozsahu a spôsobom spĺňajúcim účel zmluvy.
- 3.] Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomne súčinnosť, vzájomne a včasne si poskytovať všetky informácie, ktoré majú vplyv na spoluprácu zmluvných strán.
- 4.] Ak má dielo nedostatky, GUS môže požadovať ich odstránenie; ak autor neodstráni nedostatky v primeranej lehote, ktorú mu GUS poskytne na tento účel, môže GUS od zmluvy odstúpiť.

## VI. Autorské právo

- 1.] Dielo dodané na základe tejto zmluvy je duševným vlastníctvom autora a vzťahuje sa na neho v plnom rozsahu ochrana autorského práva v zmysle platného autorského zákona a právnych predpisov súvisiacich s ochranou autorských práv.
- 2.] Autor má právo na ochranu svojho autorstva a to najmä:
  - a) právo označiť menom svoje dielo;
  - b) nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred akýmkoľvek zásahom do svojho diela.
- 3.] Autor prehlasuje, že dielo vytvorí osobne.
- 4.] Autor udeľuje súhlas k bezplatnému použitiu diela v rámci realizácie výstavného projektu, ako aj použitiu odborných textov a reprodukcií diel v rámci realizácie tlačovín a propagačných materiálov a to bez časového obmedzenia.

## VII. Záverečné ustanovenia

- 1.] Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 2.] Autor ako dotknutá osoba v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov podpisom tejto zmluvy udeľuje GUS súhlas na spracovanie fotografií, zvukových, obrazovo-zvukových záznamov autora v rozsahu v akom ich GUS poskytol a poskytne a to za účelom poštového styku, elektronickej alebo telefonickkej komunikácie, spracovania, archivácie a uloženia do databázy, ako aj pre vnútorné potreby GUS a propagáciu svojej činnosti.
- 3.] Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle [www.osobnyudaj.sk/informovanie](http://www.osobnyudaj.sk/informovanie), ako aj vo fyzickej podobe v sídle a na všetkých kontaktných miestach prevádzkovateľa.
- 4.] Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 5.] Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho Autor dostane – 1 vyhotovenie zmluvy a GUS – 1x.
- 6.] Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a zák. č. 185/2015 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

.....  
OBJEDNÁVATEĽ / Galéria umelcov Spiša  
Mgr. Lucia Benická, riaditeľka

.....  
AUTOR / Mgr. art. Katarína Balúnová, ArtD.

V Spišskej Novej Vsi,